

Bulletin sur l'insolvabilité

Insolvency Bulletin

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the office of the
Superintendent of Bankruptcy

Mars 1992
vol. 12 n° 3

March 1992
Vol. 12 No. 3

Canada



Insolvency

BULLETIN

sur l'insolvabilité

Mars 1992
vol. 12 n° 3

March 1992
Vol. 12 No. 3



Consommateurs
et Sociétés
Canada

Consumer and
Corporate Affairs
Canada

BULLETIN SUR L'INSOLVABILITÉ

Publié par le
Surintendant des faillites,
Bureau des Corporations
et de la Politique législative,
Ministère des Consommateurs
et des Sociétés.

Le Bulletin sur l'insolvabilité a pour objectif de promouvoir la communication et de raffermir les liens entre le Bureau du Surintendant des faillites et les praticiens. Il s'adresse notamment aux syndicats, juristes, registraires, comptables, gérants de crédit ainsi qu'à tous ceux qui s'intéressent aux domaines de la faillite et de l'insolvabilité.

Le Bulletin sur l'insolvabilité est publié et distribué gratuitement dix fois par année, les mois de juin, juillet et août étant regroupés dans un seul numéro.

Les opinions exprimées dans le Bulletin n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles du Bureau du Surintendant des faillites. La reproduction totale ou partielle des articles signés est interdite sauf consentement écrit de l'éditeur responsable.

Les demandes d'abonnement et toute correspondance doivent être adressées à l'éditeur responsable.

INSOLVENCY BULLETIN

Issued by the
Superintendent of Bankruptcy,
Bureau of Corporate Affairs
and Legislative Policy,
Department of Consumer
and Corporate Affairs.

The objective of the Insolvency Bulletin is to promote communication and strengthen ties between the Office of the Superintendent of Bankruptcy and insolvency professionals. The Bulletin is aimed particularly at trustees, jurists, registrars, accountants, credit managers and to those with a general interest in bankruptcy and insolvency.

The Insolvency Bulletin is a free publication, published ten times a year. It combines the months of June, July and August in one single issue.

The opinions expressed in the Bulletin are solely those of individual authors and may not reflect the policy of the Office of the Superintendent of Bankruptcy. Reproduction in whole or in part of signed articles is prohibited without permission in writing from the editor.

Subscription requests and all correspondence should be addressed to the editor.

Renseignements:

Direction des faillites
Place du Portage, Phase II
165, rue Hôtel de Ville
Niveau commercial
Hull (Québec)
K1A 0C9

Francine Emery, Coordonnatrice/Coordinator
Henri Massûe-Monat, Éditeur responsable/Editor

For information:

Bankruptcy Branch
Place du Portage, Phase II
165 Hôtel de Ville Street
Commercial Level
Hull, Quebec
K1A 0C9

1-819-994-4760
1-819-997-3825

Table des matières

Table of Contents

Statistiques supplémentaires de 1990	149	Supplementary Statistics for 1990	149
Statistiques sur les volumes	151	Statistics on the Volume of Bankruptcy Estates	151
Statistiques — mois de décembre 1991	155	Statistics — month of December 1991	155
Sommaire des statistiques annuelles — 1991	177	Annual Statistical Summary — 1991	177
<i>Introduction</i>	178	<i>Introduction</i>	178
<i>Tableau 1</i> <i>Total des faillites et des propositions</i>	179	<i>Table 1</i> <i>Total Bankruptcies and Proposals</i>	179
<i>Tableau 2</i> <i>Total des faillites de consommateurs</i>	179	<i>Table 2</i> <i>Total Consumer Bankruptcies</i>	179
<i>Tableau 3</i> <i>Total des faillites commerciales</i>	180	<i>Table 3</i> <i>Total Business Bankruptcies</i>	180
<i>Tableau 4</i> <i>Total des propositions</i>	180	<i>Table 4</i> <i>Total Proposals</i>	180
<i>Tableau 5, A-L</i> <i>Faillites commerciales par province</i> <i>et selon le genre d'industrie</i>	181	<i>Table 5, A-L</i> <i>Business Bankruptcies by Province</i> <i>and by Type of Industry</i>	181
<i>Tableau 6</i> <i>Faillites et propositions selon</i> <i>les principaux centres urbains</i>	194	<i>Table 6</i> <i>Bankruptcies and Proposals</i> <i>by Major Urban Centers</i>	194
<i>Tableau 7</i> <i>État récapitulatif de tous les actifs dont</i> <i>l'administration a été complétée</i>	197	<i>Table 7</i> <i>Consolidation of all</i> <i>Estates Closed</i>	197
<i>Tableau 7-A</i> <i>Actifs des faillites dont l'administration</i> <i>a été complétée</i>	197	<i>Table 7-A</i> <i>Bankruptcy Estates</i> <i>Closed</i>	197
<i>Tableau 7-B</i> <i>Actifs des propositions dont l'administration</i> <i>a été complétée</i>	197	<i>Table 7-B</i> <i>Proposal Estates</i> <i>Closed</i>	197
<i>Tableau 8</i> <i>Paiement méthodique des dettes</i> <i>(Partie X, Loi sur la faillite)</i>	198	<i>Table 8</i> <i>Orderly Payment of Debts</i> <i>(Part X, Bankruptcy Act)</i>	198
Adresse des bureaux du Surintendant des faillites	A-1	Address of Offices of the Superintendent of Bankruptcy	A-1
Avis à l'éditeur d'un changement d'adresse	A-2	Notice to Publisher of Change of Address	A-2

Statistiques supplémentaires de 1990

Supplementary Statistics for 1990

Les tableaux qui suivent concernent les dossiers de faillite et de propositions terminés en **1990**. Nous avons omis de les inclure au moment de la publication des statistiques pour l'**année 1990**, en avril 1991 (vol. 11, n° 4, p. 137).

The following Tables 7, 7-A and 7-B relate to bankruptcy and proposal estates closed in the **year 1990**. These Tables were not included in the publication of the annual statistics for the **year 1990**, in April 1991 (see Vol. 11, No. 4, p. 137).

Tableau 7

ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1990

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	329	6,957,171	15,539,106	8,581,935	1,198,845	597,189	601,656
N.-E./N.S.	1,299	25,927,004	58,666,456	33,739,452	4,082,485	2,310,842	1,771,643
I.P.-E./P.E.I.	48	984,647	2,787,308	1,802,661	163,035	76,779	86,256
N.-B./N.B.	321	6,320,265	16,196,735	9,876,470	1,428,555	690,892	737,663
Québec	13,458	339,573,291	963,904,817	624,331,526	107,575,918	74,446,398	33,129,520
Ontario	7,155	101,256,613	415,502,509	314,245,896	47,385,085	22,273,204	25,111,881
Manitoba	1,415	63,692,242	119,608,794	55,916,552	30,072,508	13,258,306	16,814,202
Saskatchewan	1,431	61,919,649	136,934,280	75,014,631	4,262,955	2,387,482	1,875,473
Alberta	3,357	120,339,603	332,947,834	212,608,231	33,874,505	18,686,584	15,187,921
C.-B./B.C.	3,427	84,170,474	350,995,645	266,825,171	22,462,271	10,645,293	11,816,978
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	1	0	64,300	64,300	2,567	1,533	1,034
Canada	32,241	811,140,959	2,414,147,784	1,603,006,825	252,508,729	145,374,502	107,134,227

Table 7

CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 1990

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	328	6,891,171	15,291,006	8,399,835	1,132,327	591,213	541,114
N.-E./N.S.	1,292	25,732,754	58,996,850	33,264,096	3,973,748	2,268,943	1,704,805
I.P.-E./P.E.I.	47	926,657	2,168,910	1,242,253	162,329	76,440	85,889
N.-B./N.B.	311	5,904,524	15,376,731	9,472,207	1,129,936	626,051	503,885
Québec	13,365	298,723,551	867,727,635	569,004,084	95,724,741	70,603,767	25,120,974
Ontario	7,057	92,277,655	398,430,072	306,152,417	41,914,554	19,893,327	22,021,227
Manitoba	1,398	62,584,946	117,693,590	55,108,644	29,858,684	13,217,290	16,641,394
Saskatchewan	1,430	61,815,840	136,830,470	75,014,630	4,232,755	2,381,322	1,851,433
Alberta	3,345	119,432,603	324,048,555	204,615,952	32,919,481	18,364,322	14,555,159
C.-B./B.C.	3,384	73,448,295	322,745,092	249,296,797	17,953,376	9,499,281	8,454,095
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	1	0	64,300	64,300	2,567	1,533	1,034
Canada	31,958	747,737,996	2,259,373,211	1,511,635,215	229,004,498	137,523,489	91,481,009

Tableau 7-A

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1990 (FAILLITES)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	1	66,000	248,100	182,100	66,518	5,976	60,542
N.-E./N.S.	7	194,250	669,606	475,356	108,737	41,899	66,838
I.P.-E./P.E.I.	1	57,990	618,398	560,408	706	339	367
N.-B./N.B.	10	4,15,741	820,004	404,263	298,619	64,841	233,778
Québec	93	40,849,740	96,177,182	55,327,442	11,851,177	3,842,631	8,008,546
Ontario	98	8,978,958	17,072,437	8,093,479	5,470,531	2,379,877	3,090,654
Manitoba	17	1,107,296	1,915,204	807,908	213,824	41,016	172,808
Saskatchewan	1	103,809	103,810	1	30,200	6,160	24,040
Alberta	12	907,000	8,899,279	7,992,279	955,024	322,262	632,762
C.-B./B.C.	43	10,722,179	28,250,553	17,528,374	4,508,895	1,146,012	3,362,883
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	283	63,402,963	154,774,573	91,371,610	23,504,231	7,851,013	15,653,218

Table 7-A

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1990
(BANKRUPTCIES)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	1	66,000	248,100	182,100	66,518	5,976	60,542
N.-E./N.S.	7	194,250	669,606	475,356	108,737	41,899	66,838
I.P.-E./P.E.I.	1	57,990	618,398	560,408	706	339	367
N.-B./N.B.	10	4,15,741	820,004	404,263	298,619	64,841	233,778
Québec	93	40,849,740	96,177,182	55,327,442	11,851,177	3,842,631	8,008,546
Ontario	98	8,978,958	17,072,437	8,093,479	5,470,531	2,379,877	3,090,654
Manitoba	17	1,107,296	1,915,204	807,908	213,824	41,016	172,808
Saskatchewan	1	103,809	103,810	1	30,200	6,160	24,040
Alberta	12	907,000	8,899,279	7,992,279	955,024	322,262	632,762
C.-B./B.C.	43	10,722,179	28,250,553	17,528,374	4,508,895	1,146,012	3,362,883
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	283	63,402,963	154,774,573	91,371,610	23,504,231	7,851,013	15,653,218

Tableau 7-B

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1990 (PROPOSITIONS)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	1	66,000	248,100	182,100	66,518	5,976	60,542
N.-E./N.S.	7	194,250	669,606	475,356	108,737	41,899	66,838
I.P.-E./P.E.I.	1	57,990	618,398	560,408	706	339	367
N.-B./N.B.	10	4,15,741	820,004	404,263	298,619	64,841	233,778
Québec	93	40,849,740	96,177,182	55,327,442	11,851,177	3,842,631	8,008,546
Ontario	98	8,978,958	17,072,437	8,093,479	5,470,531	2,379,877	3,090,654
Manitoba	17	1,107,296	1,915,204	807,908	213,824	41,016	172,808
Saskatchewan	1	103,809	103,810	1	30,200	6,160	24,040
Alberta	12	907,000	8,899,279	7,992,279	955,024	322,262	632,762
C.-B./B.C.	43	10,722,179	28,250,553	17,528,374	4,508,895	1,146,012	3,362,883
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	283	63,402,963	154,774,573	91,371,610	23,504,231	7,851,013	15,653,218

Table 7-B

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1990
(PROPOSALS)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalisations par les syndicats	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.	1	66,000	248,100	182,100	66,518	5,976	60,542
N.-E./N.S.	7	194,250	669,606	475,356	108,737	41,899	66,838
I.P.-E./P.E.I.	1	57,990	618,398	560,408	706	339	367
N.-B./N.B.	10	4,15,741	820,004	404,263	298,619	64,841	233,778
Québec	93	40,849,740	96,177,182	55,327,442	11,851,177	3,842,631	8,008,546
Ontario	98	8,978,958	17,072,437	8,093,479	5,470,531	2,379,877	3,090,654
Manitoba	17	1,107,296	1,915,204	807,908	213,824	41,016	172,808
Saskatchewan	1	103,809	103,810	1	30,200	6,160	24,040
Alberta	12	907,000	8,899,279	7,992,279	955,024	322,262	632,762
C.-B./B.C.	43	10,722,179	28,250,553	17,528,374	4,508,895	1,146,012	3,362,883
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0	0
Canada	283	63,402,963	154,774,573	91,371,610	23,504,231	7,851,013	15,653,218

Statistiques sur les volumes

Statistics on the Volume of Bankruptcy Estates

Les deux tableaux qui suivent portent sur les volumes des faillites au cours des années.

The following statistical Tables relate to the volume of bankruptcy estates over the years.

NOMBRE ANNUEL DE FAILLITES ET VARIANCES D'ANNÉE EN ANNÉE
ANNUAL NUMBER OF BANKRUPTCIES AND VARIANCES FROM YEAR TO YEAR
(1966 — 1990)

Année Year	Consommateurs Consumers	Affaires Business	Total
1966	1,903	2,774	4,677
1967	1,549 (-19%)	2,474 (-11%)	4,023 (-14%)
1968	1,308 (-16%)	2,481 (-)	3,789 (- 6%)
1969	1,725 (+32%)	2,354 (- 5%)	4,079 (+ 8%)
1970	2,732 (+58%)	2,927 (+24%)	5,659 (+39%)
1971	3,107 (+14%)	3,045 (+ 4%)	6,152 (+ 9%)
1972	3,086 (- 1%)	3,081 (+ 1%)	6,167 (-)
1973	3,195 (+ 4%)	2,934 (- 5%)	6,129 (- 1%)
1974	6,992 (+119%)	2,790 (- 5%)	9,782 (+60%)
1975	8,335 (+19%)	2,958 (+ 6%)	11,293 (+15%)
1976	10,049 (+21%)	3,136 (+ 6%)	13,185 (+17%)
1977	12,772 (+27%)	3,905 (+25%)	16,677 (+26%)
1978	15,938 (+25%)	5,546 (+42%)	21,484 (+28%)
1979	17,876 (+12%)	5,694 (+ 3%)	23,570 (+10%)
1980	21,025 (+18%)	6,595 (+16%)	27,620 (+17%)
1981	23,036 (+10%)	8,055 (+22%)	31,091 (+13%)
1982	30,643 (+33%)	10,765 (+34%)	41,408 (+33%)
1983	26,822 (-12%)	10,260 (- 5%)	37,082 (-10%)
1984	22,022 (-18%)	9,578 (- 6%)	31,600 (-14%)
1985	19,752 (-10%)	8,663 (- 9%)	28,415 (-10%)
1986	21,765 (+10%)	8,502 (- 2%)	30,267 (+ 7%)
1987	24,384 (+12%)	7,659 (-10%)	32,043 (+10%)
1988	25,817 (+ 6%)	8,031 (+ 5%)	33,848 (+ 6%)
1989	29,202 (+11%)	8,664 (+ 7%)	37,866 (+11%)
1990	42,782 (+47%)	11,642 (+34%)	54,424 (+44%)
1991	62,277 (+46%)	13,496 (+16%)	75,773 (+39%)

Source: Sommaire des statistiques annuelles du Bureau du surintendant des faillites.
Annual Statistical Summary of the Office of the Superintendent of Bankruptcy.

VOLUME MENSUEL DE FAILLITES
MONTHLY VOLUME OF BANKRUPTCY ESTATES

Mois	1 9 8 8			1 9 8 9			1 9 9 0			1 9 9 1		
	Cons.	Aff.	Total	Cons.	Aff.	Total	Cons.	Aff.	Total	Cons.	Aff.	Total
JAN.	1,939	612	2,551	2,166	616	2,782	2,728	818	3,546	4,821	1,170	5,991
ST	1,939	612	2,551	2,166	616	2,782	2,728	818	3,546	4,821	1,170	5,991
FEV.	2,308	748	3,056	2,229	735	2,964	2,864	856	3,720	5,838	1,211	6,249
ST	4,249	1,379	5,628	4,408	1,365	5,773	5,594	1,694	7,288	9,067	2,417	12,284
MAR.	2,430	735	3,165	2,333	710	3,043	3,235	869	4,104	5,099	1,159	6,258
ST	6,685	2,142	8,827	6,745	2,101	8,846	8,830	2,591	11,421	14,978	3,626	18,604
AVR.	2,043	599	2,642	2,225	707	2,932	2,883	882	3,765	5,559	1,112	6,671
ST	8,730	2,777	11,507	8,977	2,848	11,825	11,719	3,504	15,223	20,542	4,784	25,326
MAI	2,152	649	2,801	2,407	731	3,138	3,325	882	4,207	5,291	1,105	6,396
ST	10,887	3,456	14,343	11,390	3,599	14,989	15,050	4,424	19,474	25,836	5,945	31,781
JUIN	2,136	593	2,729	2,444	661	3,105	3,286	823	4,109	4,762	945	5,707
ST	13,028	4,067	17,095	13,846	4,292	18,138	18,359	5,292	23,651	30,623	6,947	37,570
JUIL	1,824	569	2,393	2,009	564	2,573	3,301	815	4,116	5,116	974	6,090
ST	14,859	4,664	19,523	15,865	4,882	20,747	21,678	6,158	27,836	35,751	7,958	43,709
AOUT	2,189	661	2,850	2,590	650	3,240	3,943	992	4,935	4,937	1,038	5,975
ST	17,050	5,347	22,397	18,459	5,568	24,027	25,626	7,186	32,812	40,699	9,055	49,754
SEPT	2,206	644	2,850	2,604	660	3,264	3,522	959	4,481	5,241	947	6,188
ST	19,263	6,027	25,290	21,075	6,286	27,361	29,153	8,210	37,363	45,959	10,052	56,011
OCT.	2,251	590	2,841	2,880	807	3,687	4,773	1,149	5,922	5,740	1,156	6,896
ST	21,527	6,654	28,181	23,958	7,090	31,048	33,938	9,407	43,345	51,710	11,259	62,969
NOV.	2,445	712	3,157	2,968	795	3,763	4,879	1,130	6,009	5,716	1,162	6,878
ST	23,979	7,396	31,375	26,926	7,932	34,858	38,828	10,595	49,423	57,475	12,472	69,947
DEC.	1,836	609	2,445	2,325	678	3,003	3,928	1,005	4,933	4,772	973	5,745
TOT.	25,817	8,031	33,848	29,202	8,664	37,866	42,782	11,642	54,424	62,277	13,496	75,773

STATISTIQUES

STATISTICS

FAILLITES

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE DÉCEMBRE 1991 & 1990
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF DECEMBER 1991 & 1990

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date				
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	29	8	37	(60)	680	149	829	(545)
N.-É./N.S.	130	65	195	(158)	2,184	662	2,846	(2,061)
I.P.-É./P.E.I.	4	0	4	(6)	55	23	78	(64)
N.-B./N.B.	30	26	56	(39)	527	227	754	(588)
Québec	1,300	339	1,639	(1,564)	18,319	5,217	23,536	(18,598)
Ontario	2,212	269	2,481	(1,943)	26,360	3,629	29,989	(19,194)
Manitoba	228	37	265	(200)	2,572	410	2,982	(2,307)
Saskatchewan	98	30	128	(160)	1,607	583	2,190	(1,957)
Alberta	425	95	520	(400)	5,510	1,304	6,814	(4,893)
C.-B./B.C.	313	103	416	(402)	4,446	1,288	5,734	(4,202)
T.N.-O./N.W.T.	3	1	4	(0)	10	3	13	(0)
Yukon	0	0	0	(1)	7	1	8	(15)
Canada	4,772	973	5,745	(4,933)	62,277	13,496	75,773	(54,424)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

décembre 1991

December 1991

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
	T.-N./Nfld.	0
N.-É./N.S.	2	12
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	5	10
Québec	17	240
Ontario	60	871
Manitoba	2	31
Saskatchewan	1	8
Alberta	1	18
C.-B./B.C.	1	48
T.N.-O./N.W.T.	0	1
Yukon	0	0
Canada	89	1,239

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 1991, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 1991, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	7	187,480
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	37,999	2	158,412
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	29,095,710
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	5	1,832,016
Industries de la construction Construction industries.....	1	94,000	26	3,680,514
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	52,108	15	814,134
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	32,490
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	0	0	8	3,924,936
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	191,184	46	5,598,603
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	83,990
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	0	0	9	971,578
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	1	1,001	5	222,912
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	3	526,476
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	187,511	11	6,242,204
Autres industries de services Other service industries	0	0	9	151,473
Total	8	563,803	149	53,522,928

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	4	304,043
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	14	635,050	124**	15,778,725
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	9	378,783
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	17	7,049,283
Industries de la construction				
Construction industries.....	13	1,440,873	123	14,638,801
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries.....	3	272,660	59	4,304,258
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	5	165,071
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries.....	7	5,236,187	19	8,141,554
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	9	821,164	120	31,895,570
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	1	28,867	4	202,154
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries ...	2	169,678	32	2,234,056
Industries des services aux entreprises				
Business service industries.....	3	377,085	34	7,138,863
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	2	478,691	13	4,444,721
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	5	316,721	41	5,732,284
Autres industries de services				
Other service industries	6	594,189	58	8,707,097
Total	65	10,371,165	662	111,115,263

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower then in March further to the removal of a debt repeated by error in related estates.

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
	ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND			
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	94,092
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	17,950,173
Industries de la construction Construction industries.....	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	0	0	1	67,991
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	0	0	8	950,023
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	1,049,408
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	312,105
Total	0	0	23	20,423,792

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	661,507	11	1,590,345
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	4	196,498
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	196,898	8	353,312
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	31,934,283
Industries de la construction Construction industries.....	2	92,069	29	3,783,909
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	5	132,993	34	2,546,374
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	33,341
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	1	1,001	4	196,617
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	227,263	59	13,984,696
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	41,622
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	2	155,909	8	1,334,294
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	1	114,404	11	2,138,037
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	335,220	3	733,722
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	517,948	26	6,337,936
Autres industries de services Other service industries	1	20,467	20	1,737,348
Total	26	2,455,679	227	66,942,334

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	1,216,104	91	19,798,878
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	2	314,043	17	3,184,994
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	248,090	50	6,147,593
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	8	11,349,825
Industries manufacturières Manufacturing industries	32	16,684,185	517	283,815,102
Industries de la construction Construction industries.....	29	25,980,537	620	174,182,943
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	20	1,634,376	226	220,076,510
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	89,642	24	1,729,677
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	30	6,980,270	458	542,333,853
Industries du commerce de détail Retail trade industries	100	20,768,257	1,283	258,808,905
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	83,435,287	56	120,169,017
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	10	8,214,654	165	564,328,917
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	18	2,478,734	279	466,595,204
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	18	1,936,026
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	87,578	14	1,631,875
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	3	451,787	78	22,609,046
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	47	8,207,898	755	185,137,707
Autres industries de services Other service industries	32	4,625,083	558	112,851,001
Total	339	181,416,525	5,217	2,996,687,073

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	362,481	24	3,276,830
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	1,241,500
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	90,575	5	687,219
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	854,563
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	7,054,034	318	186,107,038
Industries de la construction Construction industries.....	46	11,037,967	668	169,919,814
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	13	4,666,359	237	105,745,610
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	150,512	30	8,427,879
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	26	9,646,304	224	105,349,690
Industries du commerce de détail Retail trade industries	56	28,820,400	882	478,344,685
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	8	6,063,401	68	340,042,394
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	12	14,364,937	125	140,365,082
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	17	1,418,919	266	208,851,849
Industries des services gouvernementaux Government service industries	4	2,031,289	15	3,777,850
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	7	509,293
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	1,241,138	40	20,563,730
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	32	5,719,751	387	117,287,156
Autres industries de services Other service industries	22	5,193,385	325	77,720,690
Total	269	97,861,452	3,629	1,969,072,872

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	165,943	26	3,071,971
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	40,110
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	633,505
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1,199,213	22	8,598,510
Industries de la construction Construction industries.....	3	65,978	51	31,412,314
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	4	624,372	48	7,844,322
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	10,404
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	0	0	20	8,419,601
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,647,109	92	9,010,195
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,877,555
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	4	2,569,783	26	14,973,491
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	1	21,478	17	1,985,847
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	8	619,046
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	1,216,962	63	20,169,919
Autres industries de services Other service industries	2	238,296	32	21,686,267
Total	37	7,749,134	410	130,353,057

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	12	2,105,105	225	43,760,116
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	68,271
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	74,814	1	74,814
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	17	3,560,949
Industries de la construction				
Construction industries.....	2	7,616	36	4,902,189
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries.....	0	0	32	3,323,316
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	3	230,482
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries.....	0	0	14	5,088,675
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	7	4,232,629	128	25,680,401
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries ...	3	427,712	13	3,685,195
Industries des services aux entreprises				
Business service industries.....	2	266,824	17	6,038,824
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	4	920,229
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	3	788,408
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	2	89,290	63	10,356,103
Autres industries de services				
Other service industries	1	109,206	26	2,754,456
Total	30	7,313,196	583	111,232,428

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	603,123	79	15,108,363
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	36,092
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	9	1,487,090
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	599,476	29	22,796,439
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	357,900	86	30,416,859
Industries de la construction Construction industries.....	25	4,197,039	214	47,893,574
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	8	1,174,655	156	34,670,412
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	33,097	16	932,087
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	3	533,671	60	12,902,235
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	593,652	237	47,286,250
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	211,200	13	8,573,425
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	2	1,011,476	30	8,413,110
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	8	4,367,789	103	65,059,484
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	4	561,979
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	4	284,953
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	737,111	29	6,616,319
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	13	2,393,911	112	30,257,805
Autres industries de services Other service industries	8	2,443,525	122	13,459,787
Total	95	19,257,625	1,304	346,756,263

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	3,000	21	7,329,115
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	61,160	18	2,703,218
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	7	479,247	65	22,190,025
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	95,233	6	10,935,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	13,412,201	117	36,947,660
Industries de la construction Construction industries.....	20	2,651,013	243	69,793,022
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	13	1,346,893	158	35,063,162
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	77,071	16	3,280,345
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	9	897,529	102	53,693,349
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	4,536,977	182	36,684,914
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	595,531	20	15,067,179
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	2	156,778	26	10,289,751
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	11	931,651	98	20,852,891
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	73,671	8	673,441
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	4	3,186,461
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	1,075,969	9	2,121,119
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	2,831,902	98	14,015,012
Autres industries de services Other service industries	3	1,210,359	97	18,852,924
Total	103	30,436,185	1,288	363,679,171

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries.....	1	190,500	2	416,796
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	1,001
Total	1	190,500	3	417,797

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries.....	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ...	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	47,824
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	47,824

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes <i>Agriculture & related service industries</i>	38	5,117,263	484	94,333,753
Industries de la pêche et du piégeage <i>Fishing & Trapping industries</i>	17	1,010,253	173**	23,328,507
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers <i>Logging & Forestry industries</i>	18	1,052,809	150	31,510,815
Industries des mines, carrières et puits de pétrole <i>Mining, quarrying & oil well industries</i>	4	769,523	52	75,740,439
Industries manufacturières <i>Manufacturing industries</i>	65	38,707,533	1,110	608,211,873
Industries de la construction <i>Construction industries</i>	142	45,757,592	2,012	520,623,876
Industries du transport et de l'entreposage <i>Transportation & storage industries</i>	67	9,904,416	966	414,456,089
Industries des communications et des services publics <i>Communication & other utility industries</i>	8	350,322	97	14,841,776
Industries du commerce de gros <i>Wholesale trade industries</i>	76	23,294,962	917	741,000,533
Industries du commerce de détail <i>Retail trade industries</i>	216	61,838,635	3,035	908,343,627
Industries des intermédiaires financiers et des assurances <i>Finance & Insurance industries</i>	15	90,334,286	166	486,057,336
Industries services immobiliers et agences d'assurances <i>Real estate operations & insurance agencies industries</i> ...	37	27,070,927	434	746,595,474
Industries des services aux entreprises <i>Business service industries</i>	62	9,977,885	830	778,883,911
Industries des services gouvernementaux <i>Government service industries</i>	5	2,104,960	45	6,949,296
Industries des services d'enseignement <i>Educational service industries</i>	1	87,578	33	6,532,811
Industries des services de soins santé et services sociaux <i>Health & social service industries</i>	13	4,319,916	186	59,022,587
Industries de l'hébergement et de la restauration <i>Accommodation food & beverage service industries</i>	114	21,481,894	1,557	395,583,950
Autres industries de services <i>Other service industries</i>	75	14,434,510	1,249	258,234,149
Total	973	357,615,264	13,496	6,170,250,802

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

** Passif cumulatif plus bas que mars suite à l'annulation d'une dette répétée par erreur dans deux dossiers liés.

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

** Liabilities to date lower than in March further to the removal of a debt repeated by error in related estates.

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
T.-N./NFLD.						
ST-JOHN'S	6	1	0	7	25,200	126,794
AUTRES/OTHERS	23	7	0	30	138,300	854,937
TOTAL	29	8	0	37	163,500	981,731
N.-É./N.S.						
HALIFAX	49	18	0	67	2,474,332	6,797,417
SYDNEY	14	7	0	21	99,950	354,018
SYDNEY MINES	5	2	0	7	254,043	272,829
AUTRES/OTHERS	62	38	2	102	4,158,372	6,384,325
TOTAL	130	65	2	197	6,986,697	13,808,589
I.P.-É./P.E.I.						
CHARLOTTETOWN	3	0	0	3	68,377	85,791
AUTRES/OTHERS	1	0	0	1	2,945	34,873
TOTAL	4	0	0	4	71,322	120,664
N.-B./N.B.						
FREDERICTON	0	2	1	3	10,200	80,272
MONCTON	8	4	3	15	3,640,967	4,951,220
SAINT-JOHN	6	3	1	10	290,068	348,927
AUTRES/OTHERS	16	17	0	33	1,003,130	2,083,326
TOTAL	30	26	5	61	4,944,365	7,463,745
QUÉBEC						
BAIE-COMEAU	6	0	0	6	15,900	143,445
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	25	7	0	32	1,203,366	1,897,658
DRUMMONDVILLE	11	4	0	15	543,800	628,696
GRANBY	12	0	0	12	262,572	322,666
HULL/GATINEAU/AYLMER	90	16	0	106	3,829,519	5,661,863
MONTRÉAL	529	110	3	642	89,030,136	150,484,330
QUÉBEC	102	50	2	154	7,211,174	12,095,996
RIMOUSKI	10	0	0	10	174,400	287,982
ROUYN	8	0	0	8	226,600	250,491
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	11	2	0	13	554,251	529,874
SHAWINIGAN	6	5	0	11	224,500	426,892
SHERBROOKE	12	14	0	26	2,163,760	2,069,905
SOREL	1	0	0	1	850	22,654
ST-HYACINTHE	7	1	0	8	226,160	677,981
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	11	1	0	12	270,551	3,166,004
ST-JÉRÔME	14	2	0	16	576,964	1,055,032
THETFORD MINES	2	0	0	2	100	29,040
TROIS-RIVIÈRES	16	7	0	23	574,847	684,347
VICTORIAVILLE	8	5	0	13	323,134	871,572
AUTRES/OTHERS	419	115	12	546	57,289,005	73,509,905
TOTAL	1,300	339	17	1,656	164,701,589	254,816,333

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO						
BARRIE	40	6	0	46	1,933,700	5,678,167
BELLEVILLE	13	2	0	15	91,073	333,203
BRANTFORD	16	3	0	19	631,677	1,874,553
BROCKVILLE	4	1	0	5	275,258	539,274
CHATHAM	14	0	0	14	237,000	473,504
CORNWALL	29	1	0	30	772,413	1,283,766
GUELPH	23	0	1	24	637,768	1,391,549
HAMILTON	134	13	2	149	3,488,321	14,743,935
KINGSTON	16	6	2	24	2,474,652	5,514,230
KITCHENER	73	15	0	88	2,227,050	4,321,565
LONDON	58	6	7	71	1,645,260	4,273,249
MIDLAND	3	1	0	4	8,200	239,314
NORTH BAY	19	6	0	25	196,050	809,354
ORILLIA	6	2	0	8	16,150	420,169
OSHAWA	71	6	2	79	2,879,365	4,615,391
OTTAWA	133	13	3	149	8,892,854	18,529,018
OWEN SOUND	4	4	0	8	235,903	270,085
PETERBOROUGH	22	3	0	25	1,328,458	1,696,077
SARNIA	8	0	0	8	100,551	221,081
SAULT-STE-MARIE	26	4	0	30	1,188,952	1,593,610
ST-CATHARINES/NIAGARA	57	5	0	62	935,037	5,374,953
STRATFORD	3	0	0	3	142,570	156,006
SUDBURY	35	2	1	38	839,402	1,145,899
THUNDER BAY	6	2	2	10	463,359	1,039,765
TORONTO	825	93	26	944	50,228,570	138,039,651
TRENTON	11	1	0	12	20,357	195,309
WINDSOR	52	2	0	54	1,039,561	1,896,684
AUTRES/OTHERS	511	72	14	597	26,596,294	53,326,924
TOTAL	2,212	269	60	2,541	109,525,805	269,996,285
MANITOBA						
WINNIPEG	183	24	2	209	6,923,167	11,274,625
AUTRES/OTHERS	45	13	0	58	1,737,905	4,168,268
TOTAL	228	37	2	267	8,661,072	15,442,893
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	3	1	0	4	208,425	257,984
PRINCE ALBERT	3	0	1	4	743,250	2,128,672
REGINA	34	4	0	38	1,927,524	2,158,289
SASKATOON	35	4	0	39	1,571,302	5,740,266
AUTRES/OTHERS	23	21	0	44	3,255,422	3,914,880
TOTAL	98	30	1	129	7,705,923	14,200,091

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN DÉCEMBRE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN DECEMBER 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ALBERTA						
CALGARY	170	24	0	194	6,849,692	16,396,722
EDMONTON	100	22	1	123	5,059,287	10,656,345
MEDICINE HAT	15	2	0	17	508,589	372,955
AUTRES/OTHERS	140	47	0	187	7,627,709	9,507,207
TOTAL	425	95	1	521	20,045,277	36,933,229
C.-B./B.C.						
CHILLIWACK	2	1	0	3	11,650	73,389
COURTENAY	1	2	0	3	156,190	392,106
KAMLOOPS	9	1	0	10	19,665	337,337
KELOWNA	6	5	0	11	275,868	887,531
NANAIMO	9	3	0	12	31,237	409,172
PRINCE-GEORGE	14	6	0	20	344,454	896,412
TERRACE	1	0	0	1	600	77,700
VANCOUVER	161	48	1	210	6,920,400	18,691,104
VERNON	2	0	0	2	1,849	18,824
VICTORIA	28	6	0	34	65,675	13,556,183
AUTRES/OTHERS	80	31	0	111	1,839,992	5,403,063
TOTAL	313	103	1	417	9,667,580	40,742,821
T.N.-O./N.W.T.						
TOTAL	3	1	0	4	339,265	368,339
YUKON						
TOTAL	0	0	0	0	0	0
CANADA						
TOTAL	4,772	973	89	5,834	332,812,395	654,874,720

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE
YEAR OF 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
T.-N./NFLD.						
ST-JOHN'S	225	58	0	283	10,233,517	18,711,925
AUTRES/OTHERS	455	91	0	546	16,070,687	50,303,849
TOTAL	680	149	0	829	26,304,204	69,015,774
N.-É./N.S.						
HALIFAX	890	197	7	1,094	35,483,627	81,289,859
SYDNEY	254	47	1	302	5,497,342	10,799,526
SYDNEY MINES	45	16	0	61	1,350,485	2,253,350
AUTRES/OTHERS	995	402	4	1,401	46,461,993	77,307,459
TOTAL	2,184	662	12	2,858	88,793,447	171,650,194
I.P.-É./P.E.I.						
CHARLOTTETOWN	24	9	0	33	2,869,627	19,261,882
AUTRES/OTHERS	31	14	0	45	1,059,356	2,752,869
TOTAL	55	23	0	78	3,928,983	22,014,751
N.-B./N.B.						
FREDERICTON	28	19	2	49	3,073,719	6,711,224
MONCTON	126	45	5	176	11,339,668	20,799,792
SAINT-JOHN	67	20	3	90	1,822,076	3,823,857
AUTRES/OTHERS	306	143	0	449	23,308,203	54,906,763
TOTAL	527	227	10	764	39,543,666	86,241,636
QUÉBEC						
BAIE-COMEAU	34	4	0	38	1,207,450	2,453,633
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	216	115	5	336	19,338,334	30,424,910
DRUMMONDVILLE	117	51	0	168	4,365,128	8,124,212
GRANBY	241	75	4	320	20,865,752	33,439,810
HULL/GATINEAU/AYLMER	1,223	202	21	1,446	42,642,363	77,505,801
MONTRÉAL	7,985	1,740	69	9,794	960,514,419	2,337,267,902
QUÉBEC	1,507	533	38	2,078	259,867,838	355,166,744
RIMOUSKI	125	23	1	149	5,676,428	8,971,137
ROUYN	83	16	0	99	4,301,659	7,483,704
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	163	26	0	189	8,432,126	11,543,469
SHAWINIGAN	98	31	0	129	2,687,616	5,426,089
SHERBROOKE	245	133	6	384	27,420,239	38,133,583
SOREL	62	10	0	72	4,618,409	10,902,236
ST-HYACINTHE	95	29	0	124	5,183,148	13,865,006
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	170	31	0	201	5,624,839	18,073,827
ST-JÉRÔME	182	26	0	208	2,366,642	7,408,955
THETFORD MINES	38	29	1	68	4,393,985	8,709,833
TROIS-RIVIÈRES	300	91	4	395	18,646,595	35,842,825
VICTORIAVILLE	99	53	0	152	4,397,295	9,062,198
AUTRES/OTHERS	5,336	1,999	91	7,426	596,480,264	1,219,216,904
TOTAL	18,319	5,217	240	23,776	1,999,030,529	4,239,022,778

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE
YEAR OF 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO						
BARRIE	333	47	2	382	19,146,251	40,541,804
BELLEVILLE	119	10	7	136	2,602,964	5,409,205
BRANTFORD	206	42	5	253	8,043,419	17,500,865
BROCKVILLE	71	16	0	87	1,842,510	3,831,065
CHATHAM	117	12	0	129	2,793,899	5,387,109
CORNWALL	189	18	0	207	5,117,019	9,667,543
GUELPH	184	29	4	217	12,124,134	23,784,772
HAMILTON	1,576	195	27	1,798	53,437,120	123,103,963
KINGSTON	312	56	20	388	11,385,155	28,561,135
KITCHENER	820	110	18	948	44,820,724	83,231,709
LONDON	676	118	60	854	19,332,995	50,283,183
MIDLAND	41	5	1	47	1,009,152	3,032,989
NORTH BAY	239	24	0	263	4,278,417	10,064,368
ORILLIA	103	15	3	121	3,623,467	7,488,399
OSHAWA	698	66	25	789	44,325,746	72,879,525
OTTAWA	1,675	287	98	2,060	142,378,877	276,118,264
OWEN SOUND	34	12	0	46	1,315,530	2,392,563
PETERBOROUGH	244	32	1	277	13,462,628	19,255,451
SARNIA	141	19	2	162	4,322,019	7,394,779
SAULT-STE-MARIE	258	18	0	276	4,892,721	9,058,131
ST-CATHARINES/NIAGARA	762	82	22	866	22,517,908	54,394,027
STRATFORD	23	3	0	26	234,645	862,284
SUDBURY	360	36	7	403	6,070,003	35,387,817
THUNDER BAY	86	18	8	112	2,414,475	6,748,204
TORONTO	10,370	1,263	412	12,045	852,032,180	2,471,713,561
TRENTON	77	5	2	84	1,692,728	2,591,161
WINDSOR	449	47	4	500	9,429,403	99,472,482
AUTRES/OTHERS	6,197	1,044	143	7,384	337,509,726	643,555,271
TOTAL	26,360	3,629	871	30,860	1,632,155,815	4,113,711,629
MANITOBA						
WINNIPEG	2,002	253	27	2,282	93,431,245	187,307,920
AUTRES/OTHERS	570	157	4	731	27,651,525	42,427,918
TOTAL	2,572	410	31	3,013	121,082,770	229,735,838
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	67	8	2	77	2,605,717	3,620,890
PRINCE ALBERT	61	22	1	84	3,459,820	7,474,796
REGINA	448	98	1	547	25,714,026	41,742,829
SASKATOON	559	113	1	673	30,823,314	52,029,979
AUTRES/OTHERS	472	342	3	817	44,176,594	86,100,040
TOTAL	1,607	583	8	2,198	106,779,471	190,968,534

**FAILLITES ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

**BANKRUPTCIES AND PROPOSALS
REPORTED FOR THE
YEAR OF 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ALBERTA						
CALGARY	2,131	365	7	2,503	97,317,114	241,812,646
EDMONTON	1,686	372	5	2,063	69,155,338	143,695,354
MEDICINE HAT	91	32	2	125	4,893,222	7,923,861
AUTRES/OTHERS	1,602	535	4	2,141	100,856,094	156,897,967
TOTAL	5,510	1,304	18	6,832	272,221,768	550,329,828
C.-B./B.C.						
CHILLIWACK	56	17	1	74	1,159,580	3,103,712
COURTENAY	34	14	0	48	706,149	1,666,740
KAMLOOPS	98	36	1	135	3,820,677	12,065,250
KELOWNA	130	57	1	188	3,125,597	24,324,791
NANAIMO	94	33	1	128	1,817,973	6,851,166
PRINCE-GEORGE	132	56	6	194	3,975,714	13,456,501
TERRACE	20	12	0	32	596,786	2,331,423
VANCOUVER	2,443	560	28	3,031	124,789,768	306,412,084
VERNON	52	25	2	79	1,269,716	4,198,655
VICTORIA	400	77	2	479	6,052,575	47,521,793
AUTRES/OTHERS	987	401	6	1,394	121,561,229	206,834,051
TOTAL	4,446	1,288	48	5,782	268,875,764	628,766,166
T.N.-O./N.W.T.						
TOTAL	10	3	1	14	569,906	853,279
YUKON						
TOTAL	7	1	0	8	30,312	158,145
CANADA						
TOTAL	62,277	13,496	1,239	77,012	4,559,316,635	10,302,468,552

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Rapport du mois de décembre 1991

Provinces participantes

Report for the month of
December 1991

Participating Provinces

	Colombie- Britannique	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nouvelle-Écosse	Ile du Prince- Édouard	Total
	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Nova Scotia	Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant le mois	84	23	4	16	47	6	180
Total number of Consolidation Orders made by the Court during the month							
Montant versé à la cour durant le mois relativement à toutes les ordonnances de fusion	372,125.07	146,975.69	44,289.82	66,699.77	246,816.00	12,162.68	889,069.03
Total amount paid into court on all consolidation orders during the month							
Montant distribué durant le mois aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion	60,851.20	269,498.91	100,836.50	66,668.83	229,340.00	36,836.37	764,031.81
Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the month							
Nombre total de cas complétés ou annulés durant le mois	48	16	12	9	44	0	129
Total number of terminations and defaults during the month							

Canada

**Sommaire des
statistiques
annuelles**

**Annual
Statistical
Summary**

pour l'année civile 1991

for the 1991 calendar year



**Consommation
et Corporations Canada
Bureau du
surintendant
des faillites**

**Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the
Superintendent
of Bankruptcy**

INTRODUCTION

Le présent sommaire des statistiques annuelles renferme les totalisations statistiques pour 1991. Il serait bon, à cet égard, de revoir brièvement les définitions pertinentes, certains caveats relativement aux sources de certaines données et les méthodes utilisées pour obtenir les renseignements du tableau "Faillites et Propositions signalées en 1991 selon les principaux centres urbains".

DÉFINITIONS

Faillite du consommateur

signifie une faillite dans laquelle une personne n'a pas contracté de dettes à la suite d'une entreprise commerciale ou dans laquelle les dettes attribuables à une entreprise commerciale représentent moins de 50% de l'ensemble des dettes.

Faillite d'affaires

signifie une faillite qui est principalement attribuable aux dettes contractées en raison de l'exploitation d'une entreprise commerciale ou d'affaires et qui inclut les entreprises à propriétaire unique, les sociétés en nom collectif et les sociétés à responsabilité limitée.

Proposition

signifie une procédure en vertu de la Loi sur la faillite par laquelle on accorde au débiteur, avec le consentement de ses créanciers et du tribunal, un concordat de ses dettes, un atermolement ou un accommodement pour pouvoir satisfaire ses créanciers.

CAVEAT

Toutes les totalisations statistiques ci-dessous qui renferment des BIENS et des DETTES indiquent les montants qui ont été déclarés par les débiteurs lorsqu'ils ont rempli sous serment leur déclaration d'affaires.

MÉTHODES

La totalisation statistique intitulée "Faillites et Propositions signalées en 1991 selon les principaux centres urbains" a été présentée conformément aux exigences de la TABLE DE CONVERSION, SECTEUR DE DISTRIBUTION POSTALE - CODE DE LA CLASSIFICATION GÉOGRAPHIQUE. Ce tableau est publié par la Division des normes de Statistiques Canada et il indique les centres urbains qui ont au moins une population de 50 000 habitants.

INTRODUCTION

This Annual Statistical Summary contains the statistical tabulations for 1991. We would first like to briefly go over the pertinent definitions, some caveats as to the sources of some of the data and the methodology used to obtain the information for the chart entitled "Bankruptcies & Proposals Reported in 1991 by Major Urban Centers".

DEFINITIONS

Consumer Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy where an individual has not incurred liabilities as a result of a business venture or where liabilities attributable to a business venture constitute less than 50% of the total liabilities owed.

Business Bankruptcy

Identified as being a bankruptcy which is chiefly attributable to the liabilities incurred as a result of the carrying on of a commercial venture or business and includes proprietorships, partnerships and Limited Companies.

Proposal

Identified as being a proceeding under the Bankruptcy Act whereby the debtor, with the approval of his creditors and the Court, is granted a composition of his debts, an extension of time to pay his debts or a schema of arrangement to otherwise satisfy his creditors.

CAVEAT

All of the following Statistical Tabulations having ASSETS and LIABILITIES as part of their information variables reflect the amounts as they were declared by the debtors in the course of completing their sworn Statement of Affairs.

METHODOLOGY

The Statistical Tabulation "Bankruptcies & Proposals Reported in 1991 by Major Urban Centers" was formulated according to the requirements of the POSTAL DELIVERY AREA - GEOGRAPHICAL CLASSIFICATION CODE CONVERSION TABLE. This Table is issued by the Standards Division of Statistics Canada and shows urban centres having a population of at least 50,000 inhabitants.

Tableau 1

TOTAL DES FAILLITES ET DES PROPOSITIONS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991

Table 1

TOTAL BANKRUPTCIES AND PROPOSALS REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.....	829	26,304,204	69,015,774	42,711,570
N.-É./N.S.....	2,858	88,793,447	171,650,194	82,856,747
I.P.-É./P.E.I.....	78	3,928,983	22,014,751	18,085,768
N.-B./N.B.....	764	39,543,666	86,241,636	46,697,970
Québec.....	23,776	1,999,030,529	4,239,022,778	2,239,992,249
Ontario.....	30,860	1,632,155,815	4,113,711,629	2,481,555,814
Manitoba.....	3,013	121,082,770	229,735,838	108,653,068
Saskatchewan.....	2,198	106,779,471	190,968,534	84,189,063
Alberta.....	6,832	272,221,768	550,329,828	278,108,060
C.-B./B.C.....	5,782	268,875,764	628,766,166	359,890,402
T.N.-O./N.W.T.....	14	569,906	853,279	283,373
Yukon.....	8	30,312	158,145	127,833
Canada.....	77,012	4,559,316,635	10,302,468,552	5,743,151,917

Tableau 2

TOTAL DES FAILLITES DE CONSOMMATEURS SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991

Table 2

TOTAL CONSUMER BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.....	680	9,013,304	15,492,846	6,479,542
N.-É./N.S.....	2,184	34,598,483	55,866,238	21,267,755
I.P.-É./P.E.I.....	55	707,374	1,590,959	883,585
N.-B./N.B.....	527	8,250,269	14,339,051	6,088,782
Québec.....	18,319	331,121,448	745,263,102	414,141,654
Ontario.....	26,360	903,705,407	1,930,037,639	1,026,332,232
Manitoba.....	2,572	69,873,170	92,726,360	22,853,190
Saskatchewan.....	1,607	58,693,183	72,570,342	13,877,159
Alberta.....	5,510	149,894,495	181,690,131	31,795,636
C.-B./B.C.....	4,446	39,758,354	155,596,446	115,838,092
T.N.-O./N.W.T.....	10	439,306	435,482	3,824
Yukon.....	7	29,311	110,321	81,010
Canada.....	62,277	1,606,084,104	3,265,718,917	1,659,634,813

Tableau 3

TOTAL DES FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES
AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	—	—	—	—
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.....	149	17,290,900	53,522,928	36,232,028
N.-É./N.S.....	662	51,412,228	111,115,263	59,703,035
I.P.-É./P.E.I.....	23	3,221,609	20,423,792	17,202,183
N.-B./N.B.....	227	27,570,937	66,942,334	39,371,397
Québec.....	5,217	1,287,968,891	2,996,687,073	1,708,718,182
Ontario.....	3,629	601,809,466	1,969,072,872	1,367,263,406
Manitoba.....	410	46,781,883	130,353,057	83,571,174
Saskatchewan.....	583	44,498,133	111,232,428	66,734,295
Alberta.....	1,304	115,403,959	346,756,263	231,352,304
C.-B./B.C.....	1,288	117,302,675	363,679,171	246,376,496
T.N.-O./N.W.T.....	3	130,600	417,797	287,197
Yukon.....	1	1,001	47,824	46,823
Canada.....	13,496	2,313,392,282	6,170,250,802	3,856,858,520

Table 3

TOTAL BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED
IN THE CALENDAR YEAR 1991

Tableau 4

TOTAL DES PROPOSITIONS DÉPOSÉES AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1991

Province	Total des actifs	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
	—	—	—	—
	Total of Estates	Total Assets \$	Total Liabilities \$	Total Deficiency \$
T.-N./Nfld.....	0	0	0	0
N.-É./N.S.....	12	2,782,736	4,668,693	1,885,957
I.P.-É./P.E.I.....	0	0	0	0
N.-B./N.B.....	10	3,722,460	4,960,251	1,237,791
Québec.....	240	379,940,190	497,072,603	117,132,413
Ontario.....	871	126,640,942	214,601,118	87,960,176
Manitoba.....	31	4,427,717	6,656,421	2,228,704
Saskatchewan.....	8	3,588,155	7,165,764	3,577,609
Alberta.....	18	6,923,314	21,883,434	14,960,120
C.-B./B.C.....	48	111,814,735	109,490,549	2,324,186
T.N.-O./N.W.T.....	1	0	0	0
Yukon.....	0	0	0	0
Canada.....	1,239	639,840,249	866,498,833	226,658,584

Table 4

TOTAL PROPOSALS FILED IN THE CALENDAR YEAR 1991

TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND

Tableau 5

Table 5

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets \$	Total des passifs Total Liabilities \$	Total des déficits Total Deficiency \$
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	7	100,100	187,480	87,380
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	54,650	158,412	103,762
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	5,132,835	29,095,710	23,962,875
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	333,238	1,832,016	1,498,778
Industries de la construction Construction industries	26	1,389,613	3,680,514	2,290,901
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	459,050	814,134	355,084
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	12,000	32,490	20,490
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	8	2,003,574	3,924,936	1,921,362
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	46	2,858,344	5,598,603	2,740,259
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	10,000	83,990	73,990
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	9	581,420	971,578	390,158
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	121,760	222,912	101,152
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	101,649	526,476	424,827
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	11	3,912,986	6,242,204	2,329,218
Autres industries de services Other service industries.....	9	219,681	151,473	68,208
Total.....	149	17,290,900	53,522,928	36,232,028

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA

Tableau 5-A

Table 5-A

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIEBUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	4	73,602	304,043	230,441
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	124	9,226,234	15,778,725	6,552,491
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	304,790	378,783	73,993
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	17	3,175,592	7,049,283	3,873,691
Industries de la construction Construction industries.....	123	7,071,044	14,638,801	7,567,757
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	59	1,861,783	4,304,258	2,442,475
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	5	112,572	165,071	52,499
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	19	2,574,302	8,141,554	5,567,252
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	120	13,682,112	31,895,570	18,213,458
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	4	177,350	202,154	24,804
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	32	1,289,975	2,234,056	944,081
Industries des services aux entreprises Business service industries	34	1,868,401	7,138,863	5,270,462
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	13	2,390,394	4,444,721	2,054,327
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	41	2,978,484	5,732,284	2,753,800
Autres industries de services Other service industries.....	58	4,625,593	8,707,097	4,081,504
Total.....	662	51,412,228	111,115,263	59,703,035

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND

Tableau 5-B

Table 5-B

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	3	20,075	94,092	74,017
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	2,540,237	17,950,173	15,409,936
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	21,375	67,991	46,616
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	348,219	950,023	601,804
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	6	282,867	1,049,408	766,541
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries.....	1	8,836	312,105	303,269
Total.....	23	3,221,609	20,423,792	17,202,183

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK

Tableau 5-C

Table 5-C

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY**

		\$	\$	\$
	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
Genre d'industrie Type of industry	Number of Cases	Total Assets	Total Liabilities	Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	11	93,050	1,590,345	1,497,295
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	4	52,550	196,498	143,948
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	8	326,250	353,312	27,062
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	7	10,849,128	31,934,283	21,085,155
Industries de la construction Construction industries	29	602,985	3,783,909	3,180,924
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	34	1,322,467	2,546,374	1,223,907
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	1,000	33,341	32,341
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	36,225	196,617	160,392
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	59	8,304,492	13,984,696	5,680,204
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	2	3,158	41,622	38,464
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	8	2,728,430	1,334,294	1,394,136
Industries des services aux entreprises Business service industries	11	263,176	2,138,037	1,874,861
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	305,905	733,722	427,817
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	26	1,939,610	6,337,936	4,398,326
Autres industries de services Other service industries.....	20	742,511	1,737,348	994,837
Total.....	227	27,570,937	66,942,334	39,371,397

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

QUÉBEC

Tableau 5-D

Table 5-D

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	\$	\$	\$
		Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	91	9,396,817	19,798,878	10,402,061
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	17	2,016,340	3,184,994	1,168,654
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	50	3,246,857	6,147,593	2,900,736
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	8	4,570,492	11,349,825	6,779,333
Industries manufacturières Manufacturing industries	517	157,945,533	283,815,102	125,869,569
Industries de la construction Construction industries	620	101,437,153	174,182,943	72,745,790
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	226	65,511,124	220,076,510	154,565,386
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	24	439,585	1,729,677	1,290,092
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	458	341,167,998	542,333,853	201,165,855
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	1,283	183,053,950	258,808,905	75,754,955
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	56	73,670,331	120,169,017	46,498,686
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	165	135,714,985	564,328,917	428,613,932
Industries des services aux entreprises Business service industries	279	37,436,049	466,595,204	429,159,155
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	18	513,854	1,936,026	1,422,172
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	14	1,554,750	1,631,875	77,125
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	78	16,540,810	22,609,046	6,068,236
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	755	104,429,385	185,137,707	80,708,322
Autres industries de services Other service industries.....	558	49,322,878	112,851,001	63,528,123
Total.....	5,217	1,287,968,891	2,996,687,073	1,708,718,182

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

ONTARIO

Tableau 5-E

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-E

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	24	690,052	3,276,830	2,586,778
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	2	13,900	1,241,500	1,227,600
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	5	23,875	687,219	663,344
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	6	255,150	854,563	599,413
Industries manufacturières Manufacturing industries	318	54,833,410	186,107,038	131,273,628
Industries de la construction Construction industries	668	47,712,367	169,919,814	122,207,447
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	237	38,209,975	105,745,610	67,535,635
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	30	3,829,424	8,427,879	4,598,455
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	224	24,516,470	105,349,690	80,833,220
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	882	269,856,205	478,344,685	208,488,480
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	68	9,513,551	340,042,394	330,528,843
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	125	39,924,267	140,365,082	100,440,815
Industries des services aux entreprises Business service industries	266	31,794,632	208,851,849	177,057,217
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	15	609,485	3,777,850	3,168,365
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	7	220,425	509,293	288,868
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	40	11,427,819	20,563,730	9,135,911
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	387	26,635,160	117,287,156	90,651,996
Autres industries de services Other service industries.....	325	41,743,299	77,720,690	35,977,391
Total.....	3,629	601,809,466	1,969,072,872	1,367,263,406

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

MANITOBA

Tableau 5-F

Table 5-F

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	26	1,173,031	3,071,971	1,898,940
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	9,500	40,110	30,610
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	1,761,000	633,505	1,127,495
Industries manufacturières Manufacturing industries	22	3,008,898	8,598,510	5,589,612
Industries de la construction Construction industries	51	2,949,505	31,412,314	28,462,809
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	48	3,572,723	7,844,322	4,271,599
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	1	50	10,404	10,354
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	20	5,019,193	8,419,601	3,400,408
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	92	4,094,367	9,010,195	4,915,828
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	2	98,200	1,877,555	1,779,355
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	26	3,543,425	14,973,491	11,430,066
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	856,350	1,985,847	1,129,497
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	570,700	619,046	48,346
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	63	10,746,718	20,169,919	9,423,201
Autres industries de services Other service industries.....	32	9,378,223	21,686,267	12,308,044
Total.....	410	46,781,883	130,353,057	83,571,174

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

SASKATCHEWAN

Tableau 5-G

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-G

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	225	20,124,821	43,760,116	23,635,295
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	7,350	68,271	60,921
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	1	29,200	74,814	45,614
Industries manufacturières Manufacturing industries	17	1,527,938	3,560,949	2,033,011
Industries de la construction Construction industries	36	1,464,802	4,902,189	3,437,387
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	32	1,557,665	3,323,316	1,765,651
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	3	167,850	230,482	62,632
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	14	2,435,221	5,088,675	2,653,454
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	128	9,637,988	25,680,401	16,042,413
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	13	1,456,689	3,685,195	2,228,506
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	17	1,409,894	6,038,824	4,628,930
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	4	331,300	920,229	588,929
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	160,068	788,408	628,340
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	63	3,073,027	10,356,103	7,283,076
Autres industries de services Other service industries.....	26	1,114,320	2,754,456	1,640,136
Total.....	583	44,498,133	111,232,428	66,734,295

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

ALBERTA

Tableau 5-H

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-H

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	79	6,533,911	15,108,363	8,574,452
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	1	33,900	36,092	2,192
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	545,775	1,487,090	941,315
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	29	8,213,977	22,796,439	14,582,462
Industries manufacturières Manufacturing industries	86	9,553,923	30,416,859	20,862,936
Industries de la construction Construction industries	214	16,170,825	47,893,574	31,722,749
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	156	13,989,289	34,670,412	20,681,123
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	16	543,398	932,087	388,689
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	60	4,427,935	12,902,235	8,474,300
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	237	15,668,237	47,286,250	31,618,013
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	13	712,287	8,573,425	7,861,138
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	30	3,979,352	8,413,110	4,433,758
Industries des services aux entreprises Business service industries	103	14,464,705	65,059,484	50,594,779
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	4	73,061	561,979	488,918
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	4	124,154	284,953	160,799
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	29	1,999,821	6,616,319	4,616,498
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	112	13,616,514	30,257,805	16,641,291
Autres industries de services Other service industries.....	122	4,752,895	13,459,787	8,706,892
Total.....	1,304	115,403,959	346,756,263	231,352,304

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA

Tableau 5-I

Table 5-I

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	21	778,199	7,329,115	6,550,916
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	18	540,098	2,703,218	2,163,120
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	65	9,879,551	22,190,025	12,310,474
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	6	7,084,805	10,935,583	3,850,778
Industries manufacturières Manufacturing industries	117	9,873,726	36,947,660	27,073,934
Industries de la construction Construction industries	243	25,319,634	69,793,022	44,473,388
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	158	7,228,107	35,063,162	27,835,055
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	16	494,140	3,280,345	2,786,205
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	102	30,803,776	53,693,349	22,889,573
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	182	8,690,443	36,684,914	27,994,471
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	20	1,218,225	15,067,179	13,848,954
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	26	3,110,131	10,289,751	7,179,620
Industries des services aux entreprises Business service industries	98	3,589,650	20,852,891	17,263,241
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	8	28,360	673,441	645,081
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	4	648,786	3,186,461	2,537,675
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	691,315	2,121,119	1,429,804
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	98	3,544,477	14,015,012	10,470,535
Autres industries de services Other service industries.....	97	3,779,252	18,852,924	15,073,672
Total.....	1,288	117,302,675	363,679,171	246,376,496

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NORTHWEST TERRITORIES

Tableau 5-J

Table 5-J

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY**

		\$	\$	\$
	Nombre de cas	Total des éléments d'actifs	Total des passifs	Total des déficits
Genre d'industrie Type of industry	— Number of Cases	— Total Assets	— Total Liabilities	— Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries.....	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries.....	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	2	130,600	416,796	286,196
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries.....	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries.....	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries.....	1	0	1,001	1,001
Total.....	3	130,600	417,797	287,197

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

YUKON

Tableau 5-K

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-K

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries.....	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries.....	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1	1,001	47,824	46,823
Autres industries de services Other service industries.....	0	0	0	0
Total.....	1	1,001	47,824	46,823

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

CANADA

Tableau 5-L

FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS
DE L'ANNÉE CIVILE 1991, PAR GENRE D'INDUSTRIE

Table 5-L

BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE
CALENDAR YEAR 1991, BY TYPE OF INDUSTRY

		\$	\$	\$
Genre d'industrie Type of industry	Nombre de cas Number of Cases	Total des éléments d'actifs Total Assets	Total des passifs Total Liabilities	Total des déficits Total Deficiency
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries.....	484	38,883,558	94,333,753	55,450,195
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries.....	173	11,983,122	23,328,507	11,345,385
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries.....	150	14,398,598	31,510,815	17,112,217
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	52	27,047,459	75,740,439	48,692,980
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	1,110	253,641,623	608,211,873	354,570,250
Industries de la construction Construction industries.....	2,012	204,248,528	520,623,876	316,375,348
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries.....	966	133,733,558	414,456,089	280,722,531
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	97	5,600,019	14,841,776	9,241,757
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries.....	917	413,332,913	741,000,533	327,667,620
Industries du commerce de détail Retail trade industries.....	3,035	516,129,005	908,343,627	392,214,622
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	166	85,403,102	486,057,336	400,654,234
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	434	192,328,674	746,595,474	554,266,800
Industries des services aux entreprises Business service industries.....	830	91,804,617	778,883,911	687,079,294
Industries des services gouvernementaux Government service industries.....	45	1,224,760	6,949,296	5,724,536
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	33	2,879,415	6,532,811	3,653,396
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	186	34,188,481	59,022,587	24,834,106
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	1,557	170,877,362	395,583,950	224,706,588
Autres industries de services Other service industries.....	1,249	115,687,488	258,234,149	142,546,661
Total.....	13,496	2,313,392,282	6,170,250,802	3,856,858,520

* Tel que déclaré par les débiteurs

* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors

* As per SIC major groups (1980)

Tableau 6

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

Table 6

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
T.-N./NFLD.						
ST-JOHN'S	225	58	0	283	10,233,517	18,711,925
AUTRES/OTHERS	455	91	0	546	16,070,687	50,303,849
TOTAL	680	149	0	829	26,304,204	69,015,774
N.-É./N.S.						
HALIFAX	890	197	7	1,094	35,483,627	81,289,859
SYDNEY	254	47	1	302	5,497,342	10,799,526
SYDNEY MINES	45	16	0	61	1,350,485	2,253,350
AUTRES/OTHERS	995	402	4	1,401	46,461,993	77,307,459
TOTAL	2,184	662	12	2,858	88,793,447	171,650,194
I.P.-É./P.E.I.						
CHARLOTTETOWN	24	9	0	33	2,869,627	19,261,882
AUTRES/OTHERS	31	14	0	45	1,059,356	2,752,869
TOTAL	55	23	0	78	3,928,983	22,014,751
N.-B./N.B.						
FREDERICTON	28	19	2	49	3,073,719	6,711,224
MONCTON	126	45	5	176	11,339,668	20,799,792
SAINT-JOHN	67	20	3	90	1,822,076	3,823,857
AUTRES/OTHERS	306	143	0	449	23,308,203	54,906,763
TOTAL	527	227	10	764	39,543,666	86,241,636
QUÉBEC						
BAIE-COMEAU	34	4	0	38	1,207,450	2,453,633
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	216	115	5	336	19,338,334	30,424,910
DRUMMONDVILLE	117	51	0	168	4,365,128	8,124,212
GRANBY	241	75	4	320	20,865,752	33,439,810
HULL/GATINEAU/AYLMER	1,223	202	21	1,446	42,642,363	77,505,801
MONTRÉAL	7,985	1,740	69	9,794	960,514,419	2,337,267,902
QUÉBEC	1,507	533	38	2,078	259,867,838	355,166,744
RIMOUSKI	125	23	1	149	5,676,428	8,971,137
ROUYN	83	16	0	99	4,301,659	7,483,704
SALLABERRY DE VALLEYFIELD	163	26	0	189	8,432,126	11,543,469
SHAWINIGAN	98	31	0	129	2,687,616	5,426,089
SHERBROOKE	245	133	6	384	27,420,239	38,133,583
SOREL	62	10	0	72	4,618,409	10,902,236
ST-HYACINTHE	95	29	0	124	5,183,148	13,865,006
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	170	31	0	201	5,624,839	18,073,827
ST-JERÔME	182	26	0	208	2,366,642	7,408,955
THETFORD MINES	38	29	1	68	4,393,985	8,709,833
TROIS-RIVIÈRES	300	91	4	395	18,646,595	35,842,825
VICTORIAVILLE	99	53	0	152	4,397,295	9,062,198
AUTRES/OTHERS	5,336	1,999	91	7,426	596,480,264	1,219,216,904
TOTAL	18,319	5,217	240	23,776	1,999,030,529	4,239,022,778

Tableau 6 - (suite)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

Table 6 - (cont'd)

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ONTARIO						
BARRIE	333	47	2	382	19,146,251	40,541,804
BELLEVILLE	119	10	7	136	2,602,964	5,409,205
BRANTFORD	206	42	5	253	8,043,419	17,500,865
BROCKVILLE	71	16	0	87	1,842,510	3,831,065
CHATHAM	117	12	0	129	2,793,899	5,387,109
CORNWALL	189	18	0	207	5,117,019	9,667,543
GUELPH	184	29	4	217	12,124,134	23,784,772
HAMILTON	1,576	195	27	1,798	53,437,120	123,103,963
KINGSTON	312	56	20	388	11,385,155	28,561,135
KITCHENER	820	110	18	948	44,820,724	83,231,709
LONDON	676	118	60	854	19,332,995	50,283,183
MIDLAND	41	5	1	47	1,009,152	3,032,989
NORTH BAY	239	24	0	263	4,278,417	10,064,368
ORILLIA	103	15	3	121	3,623,467	7,488,399
OSHAWA	698	66	25	789	44,325,746	72,879,525
OTTAWA	1,675	287	98	2,060	142,378,877	276,118,264
OWEN SOUND	34	12	0	46	1,315,530	2,392,563
PETERBOROUGH	244	32	1	277	13,462,628	19,255,451
SARNIA	141	19	2	162	4,322,019	7,394,779
SAULT-STE-MARIE	258	18	0	276	4,892,721	9,058,131
ST-CATHARINES/NIAGARA	762	82	22	866	22,517,908	54,394,027
STRATFORD	23	3	0	26	234,645	862,284
SUDBURY	360	36	7	403	6,070,003	35,387,817
THUNDER BAY	86	18	8	112	2,414,475	6,748,204
TORONTO	10,370	1,263	412	12,045	852,032,180	2,471,713,561
TRENTON	77	5	2	84	1,692,728	2,591,161
WINDSOR	449	47	4	500	9,429,403	99,472,482
AUTRES/OTHERS	6,197	1,044	143	7,384	337,509,726	643,555,271
TOTAL	26,360	3,629	871	30,860	1,632,155,815	4,113,711,629
MANITOBA						
WINNIPEG	2,002	253	27	2,282	93,431,245	187,307,920
AUTRES/OTHERS	570	157	4	731	27,651,525	42,427,918
TOTAL	2,572	410	31	3,013	121,082,770	229,735,838
SASKATCHEWAN						
MOOSE JAW	67	8	2	77	2,605,717	3,620,890
PRINCE ALBERT	61	22	1	84	3,459,820	7,474,796
REGINA	448	98	1	547	25,714,026	41,742,829
SASKATOON	559	113	1	673	30,823,314	52,029,979
AUTRES/OTHERS	472	342	3	817	44,176,594	86,100,040
TOTAL	1,607	583	8	2,198	106,779,471	190,968,534

Tableau 6 - (suite)

**FAILLITES
ET PROPOSITIONS
SIGNALÉES EN 1991
SELON LES PRINCIPAUX CENTRES URBAINS**

Table 6 - (cont'd)

**BANKRUPTCIES
AND PROPOSALS
REPORTED IN 1991
BY MAJOR URBAN CENTERS**

	Consommateur Consumer	Affaire Business	Propositions Proposals	Total Total	Actif Assets	Passif Liabilities
ALBERTA						
CALGARY	2,131	365	7	2,503	97,317,114	241,812,646
EDMONTON	1,686	372	5	2,063	69,155,338	143,695,354
MEDICINE HAT	91	32	2	125	4,893,222	7,923,861
AUTRES/OTHERS	1,602	535	4	2,141	100,856,094	156,897,967
TOTAL	5,510	1,304	18	6,832	272,221,768	550,329,828
C.-B./C.B.						
CHILLIWACK	56	17	1	74	1,159,580	3,103,712
COURTENAY	34	14	0	48	706,149	1,666,740
KAMLOOPS	98	36	1	135	3,820,677	12,065,250
KELOWNA	130	57	1	188	3,125,597	24,324,791
NANAIMO	94	33	1	128	1,817,973	6,851,166
PRINCE-GEORGE	132	56	6	194	3,975,714	13,456,501
TERRACE	20	12	0	32	596,786	2,331,423
VANCOUVER	2,443	560	28	3,031	124,789,768	306,412,084
VERNON	52	25	2	79	1,269,716	4,198,655
VICTORIA	400	77	2	479	6,052,575	47,521,793
AUTRES/OTHERS	987	401	6	1,394	121,561,229	206,834,051
TOTAL	4,446	1,288	48	5,782	268,875,764	628,766,166
T.N.-O./N.W.T.						
TOTAL	10	3	1	14	569,906	853,279
YUKON						
TOTAL	7	1	0	8	30,312	158,145
CANADA						
TOTAL	62,277	13,496	1,239	77,012	4,559,316,635	10,302,468,552

Tableau 7

ÉTAT RÉCAPITULATIF DE TOUS LES ACTIFS DONT
L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU COURS DE
L'ANNÉE CIVILE 1991

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalizations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.....	528	11,711,249	24,236,027	12,524,778	2,565,434	1,144,846	1,420,588
N.-É./N.S.....	1,403	34,003,095	77,837,200	43,834,105	5,391,336	2,571,788	2,819,548
I.P.-É./P.E.I.....	43	626,605	2,868,298	2,241,693	109,626	59,801	49,825
N.-B./N.B.....	477	16,337,918	34,077,081	17,739,163	1,663,279	995,114	668,165
Québec.....	14,175	498,987,169	1,179,213,254	680,226,085	148,657,770	82,039,951	66,617,819
Ontario.....	11,061	236,228,273	728,428,623	492,200,350	64,005,430	32,699,621	31,305,809
Manitoba.....	1,646	48,036,344	77,797,145	29,760,801	6,914,096	3,002,096	3,912,000
Saskatchewan.....	1,623	80,469,472	145,919,756	65,450,284	6,743,778	4,048,982	2,694,796
Alberta.....	3,802	145,848,693	404,216,368	258,367,675	34,474,932	25,195,794	9,279,138
C.-B./B.C.....	3,336	117,995,598	540,415,063	422,419,465	35,470,309	22,542,325	12,927,984
T.N.-O./N.W.T.....	0	0	0	0	0	0	0
Yukon.....	8	75,885	170,413	94,528	29,852	15,917	13,935
Canada.....	38,102	1,190,320,301	3,215,179,228	2,024,858,927	306,025,842	174,316,235	131,709,607

Table 7

CONSOLIDATION OF ALL ESTATES CLOSED IN THE
CALENDAR YEAR 1991

Tableau 7-A

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉES AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991 (FAILLITES)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalizations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.....	526	11,117,294	22,857,422	11,740,128	2,306,975	1,124,735	1,182,240
N.-É./N.S.....	1,393	31,342,555	73,589,194	42,246,639	4,107,807	2,428,949	1,678,858
I.P.-É./P.E.I.....	43	626,605	2,868,298	2,241,693	109,626	59,801	49,825
N.-B./N.B.....	469	16,297,798	33,161,709	16,863,911	1,556,156	969,745	586,411
Québec.....	14,085	449,290,211	1,090,647,315	641,357,104	134,161,072	75,412,503	58,748,569
Ontario.....	10,959	228,098,102	715,333,920	487,235,818	61,756,427	32,021,848	29,734,579
Manitoba.....	1,628	46,451,253	74,990,886	28,539,633	5,745,153	2,908,843	2,836,310
Saskatchewan.....	1,620	80,200,475	145,501,761	65,301,286	6,666,012	3,982,548	2,683,464
Alberta.....	3,788	132,247,878	382,188,640	249,940,762	18,952,768	10,454,493	8,498,275
C.-B./B.C.....	3,295	109,403,177	513,828,629	404,425,452	29,383,953	19,377,865	10,006,088
T.N.-O./N.W.T.....	0	0	0	0	0	0	0
Yukon.....	7	67,385	129,803	62,418	28,314	14,379	13,935
Canada.....	37,813	1,105,142,733	3,055,097,577	1,949,954,844	264,774,263	148,755,709	116,018,554

Table 7-A

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1991
(BANKRUPTCIES)

Tableau 7-B

ACTIFS DONT L'ADMINISTRATION A ÉTÉ COMPLÉTÉE AU
COURS DE L'ANNÉE CIVILE 1991 (PROPOSITIONS)

Province	Nombre d'actifs	Éléments d'actif	Passif	Déficit	Réalizations par les syndicis	Des frais d'administration	Dividendes
	Number of Estates	Assets \$	Liabilities \$	Deficit \$	Realizations by Trustees \$	Administrative Expenses \$	Dividends \$
T.-N./Nfld.....	2	593,955	1,378,605	784,650	258,459	20,111	238,348
N.-É./N.S.....	10	2,660,540	4,248,006	1,587,466	1,283,529	142,839	1,140,690
I.P.-É./P.E.I.....	0	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.....	8	40,120	915,372	875,252	107,123	25,369	81,754
Québec.....	90	49,696,958	88,565,939	38,868,981	14,496,698	6,627,448	7,869,250
Ontario.....	102	8,130,171	13,094,703	4,964,532	2,249,003	677,773	1,571,230
Manitoba.....	18	1,585,091	2,806,259	1,221,168	1,168,943	93,253	1,075,690
Saskatchewan.....	3	268,997	417,995	148,998	77,766	66,434	11,332
Alberta.....	14	13,600,815	22,027,728	8,426,913	15,522,164	14,741,301	780,863
C.-B./B.C.....	41	8,592,421	26,586,434	17,994,013	6,086,356	3,164,460	2,921,896
T.N.-O./N.W.T.....	0	0	0	0	0	0	0
Yukon.....	1	8,500	40,610	32,110	1,538	1,538	0
Canada.....	289	85,177,568	160,081,651	74,904,083	41,251,579	25,560,526	15,691,053

Table 7-B

ESTATES CLOSED IN THE CALENDAR YEAR 1991
(PROPOSALS)

Tableau 8

PAIEMENT MÉTHODIQUE DES DETTES (Partie X, Loi sur la faillite)
ORDERLY PAYMENT OF DEBTS (Part X, Bankruptcy Act)

Table 8

Rapport de l'année 1991 — Report for the year 1991	Provinces participantes — Participating Provinces						Total
	Colombie-Britannique — British Columbia	Alberta — Alberta	Saskatchewan — Saskatchewan	Manitoba — Manitoba	Nouvelle-Écosse — Nova Scotia	Ile du Prince-Édouard — Prince Edward Island	
Nombre total des ordonnances de fusion émises par la cour durant l'année..... Total number of Consolidation Orders made by the Court during the year.....	909	289	110	139	848	68	2,363
Montant versé à la cour durant l'année relativement à toutes les ordonnances de fusion..... Total amount paid into court on all consolidation orders during the year.....	4,290,391.54	1,413,296.38	580,375.73	627,923.57	2,623,830.31	147,085.63	9,682,903.16
Montant distribué durant l'année aux créanciers inscrits sous les ordonnances de fusion..... Total amount distributed to registered creditors under all consolidation orders during the year.....	3,932,558.71	1,413,296.38	577,036.36	613,528.02	2,956,303.51	152,906.12	9,645,629.10
Nombre total de cas complétés ou annulés durant l'année..... Total number of terminations and defaults during the year.....	719	173	92	85	460	11	1,540